

h6c 00u 0671

CONVENIO ENTRE EL GOBIERNO DE ARAGÓN Y LA FUNDACIÓN COLEGIO EUROPEO DE PARMA

De una parte,

D. Javier Velasco Rodríguez, Consejero de Presidencia, en representación del Gobierno de Aragón, según Acuerdo de Consejo de Gobierno de fecha 30 de enero de 2008

De otra parte,

D. Cesare Azzali, Presidente, en representación de la Fundación Colegio Europeo de Parma.

Se reconocen mutuamente capacidad legal para celebrar el presente Convenio y

EXPONEN

Que la Fundación Colegio Europeo de Parma, antes Colegio Europeo de Parma, fundado en 1988, organiza estudios de tercer ciclo en formación e investigación sobre temas europeos en las disciplinas jurídica, económica y política.

Que el Gobierno de Aragón desea favorecer la asistencia de postgraduados aragoneses a los cursos que convoca la Fundación Colegio Europeo de Parma, participando en su preselección.

Por todo lo anterior

CONVIENEN

Artículo I – Objeto del Convenio:

El presente convenio tiene por objeto establecer las condiciones de concesión de becas anuales para la realización de estudios en la Fundación Colegio Europeo de Parma.

Artículo II – Diplomas impartidos:

fer

El Gobierno de Aragón se compromete a conceder, bajo reserva de las disponibilidades presupuestarias de la Dirección General de Acción Exterior del Departamento de Presidencia del Gobierno de Aragón, tres becas anuales a estudiantes que deseen cursar estudios en la Fundación Colegio Europeo de Parma.

Los estudiantes elegidos serán inscritos en el Diploma Avanzado en Estudios Europeos (DASE).

Artículo III – Selección de los candidatos:

La selección de los candidatos se realizará de acuerdo con las disposiciones reglamentarias relativas a la inscripción y a la evaluación de los méritos de los estudiantes que desean inscribirse en el Colegio Europeo de Parma, por una Comisión mixta compuesta por el Director académico de la Fundación Colegio Europeo de Parma, o de su representante, y de representantes del Departamento de Presidencia del Gobierno de Aragón.

Las modalidades de concesión de becas figuran en el anexo del presente acuerdo.

Artículo IV – Financiación:

La financiación de las 3 becas para el curso 2008-2009 se realizará con cargo al concepto presupuestario 1007.1311.48.025.91002 por un importe total de 66.000 € (a razón de 22.000 €, cada una de ellas).

El Gobierno de Aragón efectuará directamente a los estudiantes el abono del importe de las becas en dos fases: La primera al inicio del curso académico y la segunda con anterioridad a la finalización del año en que da comienzo el citado curso.

Los beneficiarios deberán justificar la superación del curso.

Artículo V – Comisión Mixta de Seguimiento:

El Gobierno de Aragón y la Fundación Colegio Europeo de Parma constituirán una Comisión Mixta de Seguimiento para evaluar sus resultados y realizar nuevas propuestas acerca del mismo.

Artículo VI – Plazo de vigencia:

El presente convenio tendrá una vigencia hasta 31 de diciembre de 2009.

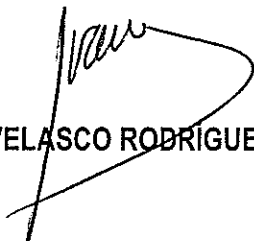
Todas las modificaciones del presente texto, aportadas de común acuerdo por los contratantes deben ser sometidas a la apreciación de las autoridades competentes.

El presente convenio se firma por triplicado en cada uno de los idiomas italiano y español.

Zaragoza, 2 de Abril de 2008

Por el Gobierno de Aragón

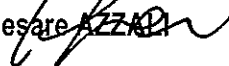
Javier VELASCO RODRIGUEZ



Por la Fundación Colegio Europeo de
Parma

FONDAZIONE
COLLEGIO EUROPEO DI PARMA
Il Presidente
Cesare Azzali

Cesare AZZALI



B A S E S

PRIMERA.- Número de becas:

Se convocan tres becas para estudios de postgrado en la Fundación Colegio Europeo de Parma, durante el curso académico 2008-2009.

SEGUNDA.- Materias:

- Diploma Avanzado en Estudios Europeos.

TERCERA.- Dotación:

Cada una de ellas estará dotada con una asignación de 22.000 euros, para gastos académicos, de alojamiento y manutención.

Estas becas están condicionadas a las disponibilidades presupuestarias de la Dirección General de Acción Exterior.

CUARTA.- Requisitos de los candidatos:

- Titulación Universitaria Superior. Excepcionalmente podrán ser admitidos aquellos estudiantes que se encuentren en el último curso de carrera, si bien deberán haber aprobado el mismo y hallarse en posesión del título universitario o en condiciones de obtenerlo antes de incorporarse a los estudios postgrado.
- Residentes en Aragón desde antes de 1 de diciembre de 2006 o vecindad civil aragonesa y haber cursado estudios en un centro universitario de la Comunidad Autónoma de Aragón.
- Excelente expediente académico.
- Conocimientos profundos de inglés, francés e italiano.
- Edad máxima treinta años.



QUINTA.- Documentación:

Se remitirá por duplicado a la Dirección General de Acción Exterior del Departamento de Presidencia del Gobierno de Aragón, la siguiente documentación, ordenada y numerada como se detalla:

1. Impreso de solicitud del Gobierno de Aragón debidamente cumplimentado.
2. Fotografía tamaño carnet.
3. Fotocopia del D.N.I. o del resguardo de la solicitud de renovación del mismo.
4. Fotocopia del Título Universitario o del resguardo de solicitud del Título, expedida por la Secretaría de la Facultad. Caso de acogerse a la excepción especificada en la base cuarta de la convocatoria, requisitos de los candidatos, certificado de estar matriculado en último curso de carrera.
5. Certificado de empadronamiento en cualquier municipio de la Comunidad Autónoma de Aragón o, en su caso, acreditación de la vecindad civil.
6. Certificado del expediente académico expedido por la Secretaría de la Facultad o fotocopia del mismo.
7. Impreso oficial de solicitud de admisión al Diploma Avanzado en Estudios Europeos (DASE), impartido por la Fundación Colegio Europeo de Parma.
8. En el caso de presentar candidatura a más de uno de los Centros, se especificará el orden de preferencia.
9. Certificados oficiales que acrediten el conocimiento de italiano, inglés y francés.
10. Curriculum vitae redactado en español e italiano, francés o inglés.
11. Breve informe manuscrito en italiano, inglés o francés y español, en el que el candidato exponga los motivos por los que solicita la beca y los objetivos que persigue.
12. Carta de presentación en sobre cerrado de dos profesores del Centro de Estudios del candidato. Se redactarán obligatoriamente en papel con membrete del Centro de Trabajo del profesor.

En el supuesto que resulte seleccionado un candidato que excepcionalmente fuera admitido por encontrarse en el último curso de carrera, deberá presentar antes de finalizar el mes de julio de 2008 fotocopia del título universitario o en su defecto del resguardo de solicitud del mismo, expedido por la Secretaría de la Facultad.

Si el candidato seleccionado hubiera realizado algún curso en otro país de la Unión Europea, deberá presentar antes del 30 de julio de 2008 la convalidación de las asignaturas allí desarrolladas, que deberá ser expedida por la Facultad donde se llevó a cabo el resto de los cursos, sin la cual no podrá acceder a la beca.

SEXTA.- Solicitud de impresos y de información:

Los impresos de solicitud e información podrán ser demandados en cualquiera de las direcciones:

- Dirección General de Acción Exterior, Europe Direct Aragón, Camino de las Torres, 53, 50071 - Zaragoza, tfno. 976 71 31 90, E-mail: doceuro@aragon.es y Servicio de Información y Documentación Administrativa, Edificio Pignatelli, Pº Mª Agustín, nº 36, 50004 - Zaragoza, tfno.: 976 71 41 11.
- Oficinas de Información del Gobierno de Aragón en Plaza Cervantes, nº 1, Huesca 22003, tfno: 974 29 31 11 y en C/ General Pizarro, nº 1, Teruel - 44001, tfno.: 978 64 11 11.
- Internet: <http://www.aragon.es> (Europe Direct Aragón)

SÉPTIMA.- Presentación de solicitudes

Las solicitudes de beca se presentarán en el plazo de veinte días a contar desde el día siguiente al de la publicación de su convocatoria en el "Boletín Oficial de Aragón".

Se podrán presentar en el Registro General del Gobierno de Aragón (ubicado en el Edificio Pignatelli, Pº Mª Agustín, nº 36, 50004 – Zaragoza; en la Plaza de los Sitios, nº 7, 50001 – Zaragoza o en la Plaza de San Pedro Nolasco, nº 7, 50001-Zaragoza), en las Delegaciones Territoriales de la Diputación General de Aragón en Huesca (Plaza Cervantes, nº 1, 1º, C.P. 22003), en Teruel (General Pizarro, nº 1, C.P. 44001) y en cualquiera de las unidades de registro previstas por la Orden de 6 de marzo de 2007 (BOA nº 25 de 23.3.07), del Departamento de Presidencia y Relaciones Institucionales, por la que se hace pública la relación de las unidades de registro de documentos del Gobierno de Aragón, o por cualquier otro procedimiento de los previstos en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, modificada por la Ley 4/1999, de 14 de enero, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

OCTAVA.- Selección de candidatos:

La selección de los aspirantes se realizará de la forma siguiente:

- a) Los aspirantes a la beca deberán ser admitidos al Diploma Avanzado en Estudios Europeos impartido por la Fundación Colegio Europeo de Parma. Esta admisión depende de las calificaciones de los candidatos seleccionados y del número de plazas disponibles para españoles.

- b) Una Comisión Técnica del Gobierno de Aragón realizará una preselección de un máximo de veinte (20) candidatos en función del expediente académico y del resto de méritos exigidos. Si se considera oportuno, se procederá para dicha selección a entrevistar a los citados candidatos.
- c) La adjudicación de las becas será responsabilidad del Director académico del Colegio Europeo o un representante suyo y de un representante del Departamento de Presidencia del Gobierno de Aragón experto en la materia. La decisión se realizará por unanimidad, para ello se procederá a entrevistar a los candidatos preseleccionados si lo consideran oportuno. Asimismo, se elaborará una lista de reserva para el caso de que uno o varios candidatos renuncien a la beca.
- d) Los candidatos seleccionados deberán aceptar la beca mediante escrito dirigido a la Dirección General de Acción Exterior en el plazo de un mes desde la adjudicación de la misma, entendiéndose que renuncian a la misma si no cumplen tal requisito.

NOVENA.- Notificaciones:

Las relaciones de candidatos seleccionados y en lista de reserva se publicarán en el Boletín Oficial de Aragón.

DÉCIMA.- Renuncia o incumplimiento de las bases de la convocatoria:

En caso de renuncia o incumplimiento de las condiciones previstas en las presentes bases, la beca será ofrecida al primer candidato que figure en la lista de reserva y así sucesivamente.

La renuncia, que deberá ser motivada, se realizará por el becario y por escrito, al menos un mes antes de la fecha de comienzo del curso.

UNDÉCIMA.- Informe final:

Los beneficiarios de la beca deberán presentar a la Dirección General de Acción Exterior, en el plazo de dos meses desde la finalización del curso, una memoria sobre los estudios realizados, en la que señale entre otros aspectos las materias impartidas, la aplicación de los conocimientos adquiridos al mundo laboral y la experiencia personal, así como acreditar que ha superado satisfactoriamente el mismo mediante titulación o certificado del Centro en el que ha realizado el Curso de Postgrado. En el supuesto de que no lo hubiera superado, el Gobierno de Aragón podrá tomar las medidas que estime oportunas con relación al importe abonado de la beca.

DUODÉCIMA.- Incompatibilidades:

Durante su período de vigencia, estas becas serán incompatibles con otras becas o ayudas que puedan ser concedidas por organismos públicos o privados nacionales o extranjeros, para igual finalidad.

No podrán beneficiarse de estas becas quienes ya la hayan obtenido en convocatorias anteriores, sea cual sea el programa realizado y el Centro de estudios en el que se cursó.

Zaragoza, a 2 de *Abril* de 2008

Por el Gobierno de Aragón,


Javier Velasco Rodríguez

Por la Fundación Colegio Europeo
de Parma,

FONDAZIONE
COLLEGIO EUROPEO DI PARMA
Il Presidente
Cesare Azzari


Cesare Azzari

CG 30012008


ALBERTO LARRAZ VILETA, SECRETARIO DEL GOBIERNO DE ARAGON

CERTIFICÓ: Que el Gobierno de Aragón, en su reunión celebrada el día 30 de enero de 2008, adoptó, entre otros, un acuerdo que copiado literalmente dice lo siguiente:

"Se acuerda: Primero.- Aprobar el texto del Convenio de Colaboración para el año 2008, entre la Diputación General de Aragón y la Fundación Colegio Europeo de Parma. Segundo.- Autorizar el gasto de SESENTA Y SEIS MIL EUROS (66.000 EUROS) para la dotación de tres becas, a razón de VEINTIDOS MIL EUROS (22.000 EUROS) cada una de ellas, con cargo a la aplicación presupuestaria 1007.1311.480025. Tercero.- Facultar al Consejero de Presidencia para la firma, en nombre de la Diputación General de Aragón, del Convenio citado".

Y para que así conste y su remisión a **EXCMO. SR. CONSEJERO DE EPRESIDENCIA** expido la presente certificación, en Zaragoza y en la sede del Gobierno de Aragón, a treinta y uno de enero de dos mil ocho.

EL SECRETARIO DEL GOBIERNO,



NOTA INTERIOR

- 8 ABR. 2008

Fecha: 4-04-08

Referencia: JMV/ar

DE:

Jefe de Servicio de Acción Exterior

A:

Ilmo. Sr. Secretario General Técnico
Departamento de Presidencia

Asunto:

Remitiendo Convenio 2008 Fundación Colegio Europeo de Parma a Registro de Convenios

Para su inscripción en el Registro de Convenios, adjunto acompaño un ejemplar del Convenio de colaboración para 2008 entre el Gobierno de Aragón y la Fundación Colegio Europeo de Parma, así como copia de la certificación del Consejo de Gobierno que lo aprueba.



José Manuel Verdes Lezana

**ACCORDO TRA IL GOVERNO DELL'ARAGONA E LA
FONDAZIONE COLLEGIO EUROPEO DI PARMA**

Da una parte,

Sig. Javier Velasco Rodríguez, Consigliere di Presidenza, in rappresentanza del Governo dell'Aragona, secondo l'Accordo del Consiglio del Governo datato 30 gennaio 2008

Dall'altra parte,

Prof. Cesare Azzali, Presidente, in rappresentanza della Fondazione Collegio Europeo di Parma.

Le parti si riconoscono reciprocamente la capacità giuridica di stipulare il presente Accordo e

DICHIARANO

Che la Fondazione Collegio Europeo di Parma, già Collegio Europeo di Parma fondato nel 1988, organizza corsi post-universitari di formazione e ricerca su tematiche europee, nelle discipline giuridiche, economiche e politiche.

Che il Governo dell'Aragona desidera incentivare la frequentazione da parte di laureati aragonesi ai corsi tenuti dalla Fondazione Collegio Europeo di Parma, partecipando alle preselezioni.

Ciò premesso

CONVENGONO

Articolo I - Oggetto dell'Accordo:

Oggetto del presente accordo è la definizione delle condizioni di erogazione di borse di studio annuali per la realizzazione di studi presso la Fondazione Collegio Europeo di Parma.



Articoli II - Diplomi rilasciati:

Il Governo dell'Aragona s'impegna ad erogare, con riserva delle disponibilità del bilancio preventivo della Direzione Generale di Azione Esterna del Dipartimento di Presidenza del Governo dell'Aragona, tre borse di studio annuali a studenti che desiderano frequentare i corsi di studio della Fondazione Collegio Europeo di Parma.

Gli studenti selezionati verranno iscritti al Diploma Avanzato in Studi Europei (DASE).

Articolo III - Selezione dei candidati:

I candidati saranno selezionati, in conformità con le disposizioni regolamentari relative all'iscrizione e alla valutazione dei meriti degli studenti che desiderano iscriversi al Collegio Europeo di Parma, da una Commissione mista composta dal Direttore Scientifico della Fondazione Collegio Europeo di Parma o da suo delegato e da rappresentanti del Dipartimento di Presidenza del Governo dell'Aragona.

Le modalità di concessione delle borse di studio sono riportate nell'allegato del presente accordo.

Articolo IV - Finanziamento:

Il finanziamento delle 3 borse di studio per il corso 2008-2009 sarà stanziato in sede di bilancio preventivo 1007.1311.48.025.91002 per un importo totale di 66.000 € (pari a 22.000 €, cadauna).

Il Governo dell'Aragona effettuerà direttamente agli studenti il versamento dell'importo delle borse di studio in due fasi: la prima, all'inizio del corso accademico, e la seconda, prima della fine dell'anno in cui ha inizio detto corso.

I beneficiari dovranno documentare il superamento del corso.

Articolo V - Commissione Mista di Monitoraggio:

Il Governo dell'Aragona e la Fondazione Collegio Europeo di Parma costituiranno una Commissione Mista di Monitoraggio per valutare i risultati e realizzare nuove proposte in merito.

Articolo VI - Termine di validità:

Il presente accordo avrà validità fino al 31 dicembre 2009.

Tutte le modifiche al presente testo, apportate di comune accordo dai contraenti, dovranno essere sottoposte alla valutazione delle autorità competenti.

Il presente accordo viene firmato in triplice copia, in ciascuna delle lingue italiano e spagnolo.

Data : 2 Aprile 2008

Per il Governo dell'Aragona


Javier VELASCO RODRIGUEZ

Per la Fondazione Collegio Europeo di
Parma

FONDAZIONE
COLLEGIO EUROPEO DI PARMA
Il Presidente
Cesare Azzali


Cesare AZZALI

CONDIZIONI BASILARI

1. - Numero di borse di studio:

Vengono concesse tre borse di studio per corsi post-universitari presso la Fondazione Collegio Europeo di Parma per l'anno accademico 2008-2009.

2. - Materie:

- Diploma Avanzato in Studi Europei.

3. - Stanziamento:

Ogni borsa di studio comprenderà lo stanziamento di 22.000 euro per le spese accademiche, di vitto e alloggio.

Le borse di studio sono vincolate alle disponibilità del bilancio preventivo della Direzione Generale di Azione Esterna.

4. - Requisiti per i candidati:

- Diploma di Laurea. In via del tutto eccezionale potranno essere ammessi studenti che frequentano l'ultimo anno del loro corso di laurea; essi dovranno tuttavia aver superato tale corso ed essere in possesso del titolo universitario oppure essere nelle condizioni di ottenerlo prima di iniziare gli studi post-universitari.
- Dovranno essere residenti in Aragona da prima del 1 dicembre 2006 o avere cittadinanza regionale aragonese e avere compiuto gli studi in un centro universitario della Comunità Autonoma dell'Aragona.
- Eccellente curriculum accademico.
- Conoscenza approfondita delle lingue inglese, francese e italiano.
- Età massima trent'anni.



5. - Documentazione:

Verrà consegnata, in copia, alla Direzione Generale di Azione Esterna del Dipartimento di Presidenza del Governo dell'Aragona, la seguente documentazione, ordinata e numerata come specificato:

1. Modulo di domanda del Governo dell'Aragona debitamente compilato.
2. Fotografia in formato tessera.
3. Fotocopia del D.N.I. (*documento nazionale d'identità*) o della ricevuta della richiesta di rinnovo dello stesso.
4. Fotocopia del Titolo Universitario o della ricevuta di richiesta del Titolo, rilasciata dalla Segreteria della Facoltà. Qualora venga accolta l'eccezione specificata alla precedente clausola 4: i requisiti dei candidati, il certificato d'iscrizione all'ultimo anno del corso di laurea.
5. Certificato d'iscrizione all'anagrafe di qualsiasi comune della Comunità Autonoma dell'Aragona o, se del caso, attestazione della cittadinanza regionale.
6. Certificazione degli esami sostenuti rilasciata dalla Segreteria della Facoltà o fotocopia della stessa.
7. Modulo ufficiale di domanda di ammissione al Diploma Avanzato in Studi Europei (DASE), organizzato dalla Fondazione Collegio Europeo di Parma.
8. Qualora venga presentata la candidatura a più di un Centro, si dovrà specificare l'ordine di preferenza.
9. Certificati ufficiali che attestino la conoscenza dell'italiano, dell'inglese e del francese.
10. Curriculum vitae redatto in spagnolo e italiano, francese o inglese.
11. Breve relazione manoscritta in italiano, inglese o francese e spagnolo, in cui il candidato espone i motivi della sua richiesta della borsa di studio e gli obiettivi che persegue.
12. Lettera di presentazione in busta chiusa di due professori del Centro di Studi del candidato. Saranno obbligatoriamente redatte su carta intestata del Centro di Lavoro del professore.

Qualora venga selezionato un candidato che, in via del tutto eccezionale, venga ammesso pur essendo all'ultimo anno del corso di laurea, tale candidato dovrà presentare, prima della fine del mese di luglio del 2008, la fotocopia del titolo universitario oppure, in sua assenza, la fotocopia della ricevuta della richiesta del medesimo, rilasciata dalla Segreteria della Facoltà.

Qualora il candidato selezionato abbia frequentato corsi in un altro Paese dell'Unione Europea, dovrà presentare, entro il 30 luglio 2008, la convalida delle materie studiate che dovrà essere rilasciata dalla facoltà in cui egli ha portato a termine i propri studi; in assenza di tale convalida egli non potrà accedere alla borsa di studio.

6. - Richiesta di moduli e di informazioni:

I moduli di domanda e le informazioni potranno essere richiesti ad uno qualsiasi dei seguenti enti:

- Direzione Generale di Azione Esterna, Europe Direct Aragón, Camino de las Torres, 53, 50071 - Saragozza, tel. 976 71 31 90, E-mail: doceuro@aragon.es e Servizio di Informazione e Documentazione Amministrativa, Edificio Pignatelli, Pº Mª Agustín, nº 36, 50004 - Saragozza, tel.: 976 71 41 11.
- Ufficio Informazioni del Governo dell'Aragona in Plaza Cervantes, nº 1, Huesca 22003, tel.: 974 29 31 11 e in C/ San Francisco, nº 1, Teruel - 44001, tel.: 978 64 11 11.
- Internet: <http://www.aragon.es> (Europe Direct Aragón)

7. - Presentazione delle domande

Le domande per le borse di studio saranno presentate entro venti giorni a partire dal giorno successivo alla pubblicazione del relativo concorso nel "Boletín Oficial de Aragón".

Potranno essere presentate al Registro Generale del Governo dell'Aragona (avente sede nell'Edificio Pignatelli, Pº Mª Agustín, nº 36, 50004 - Saragozza; in Plaza de los Sitios, nº 7, 50001 - Saragozza o in Plaza de San Pedro Nolasco, nº 7, 50001- Saragozza), alle Delegazioni Territoriali della Deputazione Generale dell'Aragona a Huesca (Plaza Cervantes, nº 1, 1º, C.P. 22003), a Teruel (San Francisco, nº 1, C.P. 44001) e in una qualsiasi delle unità di registro previste dal Decreto del 6 marzo 2007 (Bolletino ufficiale dell'Aragona, BOA, nº 35 del 23.03.07) del Dipartimento di Presidenza e Relazioni Istituzionali, rendendo pubblica la relazione delle unità di registro di documenti del Governo dell'Aragona, o mediante qualsiasi altro procedimento tra quelli previsti dalla Legge 30/1992 del 26 novembre, modificata dalla Legge 4/1999 del 14 gennaio sul Regime Giuridico delle Amministrazioni Pubbliche e sul Procedimento Amministrativo Comune.



8. - Selezione dei candidati:

La selezione degli aspiranti candidati verrà così eseguita:

- a) Gli aspiranti candidati alla borsa di studio dovranno essere ammessi al Diploma Avanzato in Studi (DASE) presso la Fondazione Collegio Europeo di Parma. Tale ammissione dipenderà dai risultati accademici dei candidati selezionati e dal numero di posti riservati agli studenti spagnoli.
- b) Una Commissione Tecnica del Governo dell'Aragona effettuerà una preselezione di un massimo di venti (20) candidati in funzione della certificazione degli esami sostenuti o dei restanti meriti pretesi. Se ritenuto opportuno si procederà ad intervistare i candidati ai fini della selezione.
- c) L'aggiudicazione delle borse di studio sarà responsabilità del Direttore Scientifico del Collegio Europeo o di un suo rappresentante e di un rappresentante del Dipartimento di Presidenza del Governo dell'Aragona, esperto in materia. La decisione verrà presa all'unanimità, per cui si procederà ad intervistare i candidati preselezionati, se ritenuto opportuno. Verrà altresì elaborata una lista di riserva nell'eventualità che uno o più candidati rinuncino alla borsa di studio.
- d) I candidati selezionati dovranno accettare la borsa di studio inviando una comunicazione scritta alla Direzione Generale di Azione Esterna, entro un mese dell'assegnazione della stessa. Il mancato adempimento di tale requisito sarà interpretato come rinuncia alla borsa di studio.

9.- Comunicazioni:

Le relazioni dei candidati selezionati e in lista di riserva verranno pubblicate nel Bollettino Ufficiale dell'Aragona.

10.- Rinuncia o inadempimento delle condizioni basilari del concorso:

In caso di rinuncia o inadempimento delle presenti condizioni basilari, la borsa di studio verrà offerta al primo candidato iscritto nella lista di riserva e così a seguire.

La rinuncia, che dovrà essere motivata, sarà eseguita per iscritto dal borsista, entro un mese dalla data di inizio del corso.

11.- Rapporto finale:



I beneficiari della borsa di studio dovranno presentare alla Direzione Generale di Azione Esterna, entro due mesi dalla conclusione del corso, una memoria sugli studi realizzati, nella quale segnalare, tra le altre cose, le materie insegnate, l'applicazione delle nozioni acquisite sul mondo del lavoro e l'esperienza personale; dovranno altresì documentare di aver superato in modo soddisfacente il corso con il titolo o certificato del Centro in cui si è tenuto il corso post-laurea. Qualora non lo avessero superato, il Governo dell'Aragona potrà adottare le misure ritenute opportune in relazione all'importo della borsa di studio versato.

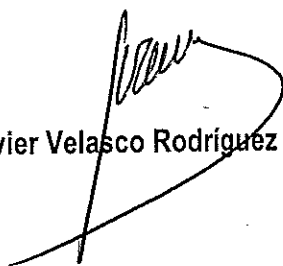
12.- Incompatibilità:

Durante il loro corso di validità, queste borse di studio non saranno compatibili con altre borse di studio o sovvenzioni, che potranno essere elargite da organismi pubblici o privati, nazionali o esteri, per la medesima finalità.

Non potranno beneficiare di queste borse di studio coloro che la abbiano già ottenuta in passato, indipendentemente dal programma realizzato e dal Centro di studi nel quale è stato frequentato il corso.

Saragozza, li 2 Aprile 2008

Per il Governo dell'Aragona,


Javier Velasco Rodríguez

Per la Fondazione
Collegio Europeo di Parma,

FONDAZIONE
COLLEGIO EUROPEO DI PARMA
Il Presidente
Cesare Rizzoli
